

Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



7. Jahrgang

Donnerstag den 11. April 2013

Woche 15, Nummer 7

A large central image is a collage. It features a black and white photograph of a town square with several historic buildings, including one with a prominent tower and another with a balcony. Superimposed on this is a detailed pencil or charcoal portrait of a man's head and shoulders, looking slightly upwards and to the left. The name 'Franz Karl Kothe' is written across the top of the collage in a large, serif font.

100 Jahre
Franz Karl Kothe

Ausstellung
vom

25.04.2013 - 24.06.2013
im Rathaus der
Stadt Coswig
(Anhalt)

Franz Karl Kothe 1913 - 1965

Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

Allgemeinmedizin

Neustrukturierung des vertragsärztlichen Bereitschaftsdienstes

Ein weiterer Schritt zur Neustrukturierung der vertragsärztlichen Versorgung in den sprechstundenfreien Zeiten wird zum **1. Oktober 2012** für das Gebiet Coswig (Anhalt) umgesetzt. Ab diesem Zeitpunkt erfolgt die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Buro, Cobbelsdorf, Düben, Griebo, Klieken, Köselitz, Möllendorf, Pülig, Senst, Wahlsdorf, Wörpen und Zieko einheitlich durch den Bereitschaftsdienst „Dessau-Rosslau, Rosseltau“.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind:
Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und
Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis
07.00 Uhr.

Patienten erreichen den Dienst habenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Rosslau Tel.: **(03 40) 8 50 50 40**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Allgemeinmedizin

Notdienst im Bereich Jeber-Bergfrieden, Bräsen, Hundeluft, Ragösen, Stackelitz, Serno und Thießen

Dienstzeit von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages

Für die oben genannten Orte gilt die Neustrukturierung der Bereitschaftsdienste gleich dem Coswiger Bereich.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

13./14. April 2013 Frau Zahnärztin Schönenfeld
Coswig (Anhalt), Puschkinstr. 37
Tel.: 03 49 03/6 66 53

20./21. April 2013 Herr Zahnarzt Schiller
Coswig (Anhalt), Am Güterbahnhof 12
Tel.: 03 49 03/6 22 84

Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet in der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Bei Gefahren und zur Gefahrenabwehr ist prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 0 34 91/1 92 22 zu informieren. Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der FernwärmeverSORGUNG im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Coswig (Anhalt) werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Tel.-Nr.: 01 51/14 50 40 80 zu benachrichtigen.

Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Vorwahl Wittenberg: 0 34 91

Freitag, 12.04.2013

Herz-Apotheke, Dessauer Str. 48,
Lutherstadt Wittenberg-West, Tel.: 66 23 87

Samstag, 13.04.2013

Elbe-Apotheke, Am Elbufer 30,
Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 61 25 32

Sonntag, 14.04.2013

J.-Friedrich-Böttger-Apotheke, Lutherstr. 51,
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 28 61

Montag, 15.04.2013

Robert-Koch-Apotheke, Str. d. Befreiung 52,
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 88 11 49

Dienstag, 16.04.2013

Akazien-Apotheke, Dessauer Str. 65,
Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 61 07 48

Mittwoch, 17.04.2013

Galenos-Apotheke, Annendorfer Str. 15,
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 44 25 84

Donnerstag, 18.04.2013

Stern-Apotheke, Sternstr. 89,
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 15 56

Freitag, 19.04.2013

Apotheke am Collegienhof, Collegienstr. 74,
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 96 90

Samstag, 20.04.2013

Friederiken-Apotheke, Friederikenstr. 19,
Coswig (Anhalt), Tel.: 6 43 38

Sonntag, 21.04.2013

Kreisel-Apotheke, Sternstr. 28,
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 43 77 54

Montag, 22.04.2013

Elbauen-Apotheke, Th.-Münzter Str. 2,
Lutherstadt Wittenberg-Pratau, Tel.: 45 07 01

Dienstag, 23.04.2013

Lucas-Cranach-Apotheke, Schloßstr. 1,
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 20 02

Mittwoch, 24.04.2013

Luther-Apotheke, Juristenstr. 3,
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 95 60

Donnerstag, 25.04.2013

Stadt-Apotheke, Am Markt 5,
Coswig (Anhalt), Tel.: 47 49 11

Freitag, 26.04.2013

Melanchthon-Apotheke, Dessauer Str. 166,
Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 66 20 89

Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllendorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebo) ist zu den Geschäftzeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903/5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 01 73/8 62 56 59 erreichbar.

Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt
von 7.00 - 17.00 Uhr
Tel.: 0 39 23/6 10 40, Fax.: 0 39 23/61 04 88
von 17.00 - 7.00 Uhr
Havariedienst Abwasser: 0 39 23/48 56 77
Havariedienst Trinkwasser: 03 91/8 50 48 00

REMONDIS GmbH & Co. KG (Region Nord - Klieken An der B 187)

Ab 1. Juli 2012 gelten neue Öffnungszeiten wie folgt:
Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. 08 bis 17 Uhr
Di. 08 bis 18 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat 09 bis 12 Uhr
Tel.: 03 49 03/51 50

Bereitschaftsdienst Elektro

Stadt Coswig (Anhalt)
Fa. Elektro-Knichal,
24 Std.-Notdienst: 01 75/1 50 26 23

Beerdigungsinstitute

Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 03 49 01/89 50
Coswig/Anh., Wittenberger Str. 53, Tel.: 03 49 03/6 29 96

Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen
Tel.: 03 49 03/6 22 93
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)

Spruch der Woche

Es ist besser, Genossenes zu bereuen, als zu bereuen, dass man nichts genossen hat.

Die nächste Ausgabe erscheint am
Donnerstag, dem 25. April 2013

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist
Montag, der 15. April 2013

Beilagen DIN A4 | schwarzweiß | vierfarbig

HAUSHALTSDECKEND möglich! 100%ige Verteilung!



Layout, Druck & Verteilung

– alles aus einer Hand – zu Superpreisen!

Prospektverteilung

in Ihrer Stadt/Gemeinde – im Kreis – in den Nachbarkreisen

Ihre persönliche Ansprechpartnerin für Anzeigen und Prospektverteilung:

Rita Smykalla | Mobil: (01 71) 4 14 40 18

www.wittich.de

HOLEN SIE SICH EIN
**UNVERBINDLICHES
ANGEBOT!**



Elbe-Fläming-Kurier

- Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0, Telefax: (03535) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (03535) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
Ansprechpartner: Frau Preiß, Tel. 03 49 03/61 01 72, Fax: 03 49 03/61 01 58;
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- Verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtpian
- Anzeigenannahme/Beilagen: Frau Smykalla, Tel.: 03 42 02/34 10 42, Fax: 03 42 02/5 15 06
Funk: 01 71/4 14 40 18

Einzellexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzellexemplar gefordert werden.
Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

- Beschlussübersicht der 21. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 21.03.2013 Seite 4
- Beschluss des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) über die Jahresrechnung 2009 der Stadt Coswig (Anhalt) und die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2009 Seite 4
- Beschluss des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) über die Jahresrechnung 2010 der Stadt Coswig (Anhalt) und die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2010 Seite 5
- Beschluss des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) über die Jahresrechnung 2011 der Stadt Coswig (Anhalt) und die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2011 Seite 5
- Bekanntmachung des Beteiligungsberichtes der Stadt Coswig (Anhalt) - Geschäftsjahr 2011 Seite 6
- Beschluss 524/2012 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 21.03.2013 Seite 6
- Beschluss 525/2012 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 21.03.2013 Seite 6
- Beschluss 592/2013 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 21.03.2013 Seite 6
- Beschluss 593/2013 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 21.03.2013 Seite 6
- Sitzung des Hauptausschusses am 16.04.2013 Seite 7
- Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) am 16.04.2013 Seite 7
- Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Stadtwerke Coswig (Anhalt) für das Wirtschaftsjahr 2013 Seite 7
- Bekanntmachung des Wirtschaftsplans 2013 des Eigenbetriebes Stadtwerke Coswig (Anhalt) Seite 7

Beschlussübersicht der 21. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 21.03.2013

Beschluss Abstimmungsergebnis

COS-BV-584/2013

Jahresrechnung 2009 Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0
Prüfung und Entlastung Befangen 1
Stadt Coswig (Anhalt)

COS-BV-585/2013

Jahresrechnung 2010 Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0
Prüfung und Entlastung Befangen 1
Stadt Coswig (Anhalt)

COS-BV-586/2013

Jahresrechnung 2011 Ja 26 Nein 0 Enthaltung 0
Prüfung und Entlastung Befangen 1
Stadt Coswig (Anhalt)

COS-INFO-567/2012

Beteiligungsbericht der zur Kenntnis genommen
Stadt Coswig (Anhalt) zum
Haushaltsplan 2013

COS-BV-600/2013

Haushaltskonsolidierungs- Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0
konzept zum Haushalt 2013 Befangen 0

COS-BV-587/2013

Haushaltssatzung und Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0
Haushaltsplan 2013 Befangen 0

COS-BV-524/2012

Bebauungsplan Nr. 26 Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0
„Haide Feld III“, Coswig Befangen 0
(Anhalt), OT Klieken
- Abwägungsbeschluss der
frühzeitigen Auslegung

COS-BV-525/2012

Bebauungsplan Nr. 26 Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0
„Haide Feld III“, Coswig Befangen 0
(Anhalt), OT Klieken
- Billigungs- und
Auslegungsbeschluss

COS-BV-592/2013

1. Änderung, zugleich Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0
Erweiterung des Befangen 0
Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“,
Coswig (Anhalt) OT Klieken
- Abwägungsbeschluss

COS-BV-593/2013

1. Änderung, zugleich Ja 27 Nein 0 Enthaltung 0
Erweiterung des Befangen 0
Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“,
Coswig (Anhalt) OT Klieken -
Satzungsbeschluss

Veröffentlichung des Beschlusses des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)

**über die Jahresrechnung 2009 der Stadt
Coswig(Anhalt) und die Entlastung
der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2009
gemäß § 170 (3) der Gemeindeordnung für das Land
Sachsen-Anhalt**

Auf der Grundlage des § 170 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt hat der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in seiner Sitzung am 21. März 2013 Folgendes beschlossen:

Jahresrechnung 2009

	EUR
Gesamt-Ist-Einnahmen	19.243.898,58
Gesamt-Ist-Ausgaben	20.576.512,31
Buchmäßiger Bestand bei	
Abschluss des Haushaltsjahres 2009	- 1.332.613,73
Ergebnis der Haushaltsergebnisse	
Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt	10.178.138,43
Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt	3.120.986,88
Summe Soll-Einnahmen	13.299.125,31
+ neue Haushaltseinnahmereste	-
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	- 10.120,05
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	13.289.005,26
Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt	11.048.054,00
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt	2.936.286,88
Summe Soll-Ausgaben	13.984.340,88

- Neue Haushaltsausgabereste	184.700,00
- Abgang alter Haushaltsausgabereste	-
- Abgang alter Kassenausgabereste	-
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	14.169.040,88
Unterschied (Fehlbetrag)	888.035,62
2. Auf Grund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Stadt Coswig (Anhalt) für das Haushalt Jahr 2009 wurde die Entlastung gemäß § 170 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt mit Beschluss Nr. COS-BV- 584/2013 erteilt.	
3. Der vorstehende Beschluss wird hiermit öffentlich bekannt gegeben. Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt zur Einsichtnahme vom 11. April 2013 bis 23. April 2013	

in der Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1,

06869 Coswig (Anhalt), Zimmer 214 während der Dienststunden öffentlich aus

4. Gemäß § 170 Abs. 5 GO LSA ist der Beschluss über die Jahresrechnung 2009 und die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushalt Jahr 2009 am 27. März 2013 gegenüber der Kommunalaufsichtsbehörde des Landkreises Wittenberg angezeigt worden.

Coswig, den 21.03.2013

Berlin

Bürgermeisterin

(Im Original gesiegelt und unterschrieben.)

in der Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), Zimmer 214 während der Dienststunden öffentlich aus

- Gemäß § 170 Abs. 5 GO LSA ist der Beschluss über die Jahresrechnung 2010 und die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushalt Jahr 2010 am 27. März 2013 gegenüber der Kommunalaufsichtsbehörde des Landkreises Wittenberg angezeigt worden.

Coswig, den 21. März 2013

Berlin

Bürgermeisterin

(Im Original gesiegelt und unterschrieben.)

Veröffentlichung des Beschlusses des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)

über die Jahresrechnung 2011 der Stadt Coswig(Anhalt) und die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushalt Jahr 2011 gemäß § 170 (3) der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt

Auf der Grundlage des § 170 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt hat der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in seiner Sitzung am 21. März 2013 Folgendes beschlossen:

Jahresrechnung 2011

- Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2011 der Stadt Coswig(Anhalt) wie folgt fest:

Kassenmäßiger Abschluss	EUR
Gesamt-Ist-Einnahmen	25.182.859,66
Gesamt-Ist-Ausgaben	30.495.321,60
Buchmäßiger Bestand bei	
Abschluss des Haushaltjahrs 2011	- 5.312.461,94

Ergebnis der Haushaltssrechnung

Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt	13.162.421,80
Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt	4.067.485,75
Summe Soll-Einnahmen	17.229.907,55
+ neue Haushaltseinnahmereste	-
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	- 99.860,92
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	17.130.046,53
Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt	15.932.799,08
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt	3.633.060,52
Summe Soll-Ausgaben	19.565.859,60
- Neue Haushaltsausgabereste	491.500,00
- Abgang alter Haushaltsausgabereste	109.158,29
- Abgang alter Kassenausgabereste	-
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	19.948.201,31
Unterschied (Fehlbetrag)	2.818.154,68

- Auf Grund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Stadt Coswig(Anhalt) für das Haushalt Jahr 2011 wurde die Entlastung gemäß § 170 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt mit Beschluss Nr. COS-BV- 586/2013 erteilt.

- Der vorstehende Beschluss wird hiermit öffentlich bekannt gegeben. Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt zur Einsichtnahme

vom 11. April 2013 bis 23. April 2013

in der Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), Zimmer 214 während der Dienststunden öffentlich aus

- Gemäß § 170Abs.5 GO LSA ist der Beschluss über die Jahresrechnung 2011 und die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushalt Jahr 2011 am 27. März 2013 gegenüber der Kommunalaufsichtsbehörde des Landkreises Wittenberg angezeigt worden.

Coswig, den 21. März 2013

Berlin

Bürgermeisterin

(Im Original gesiegelt und unterschrieben.)

Veröffentlichung des Beschlusses des Stadtrates der Stadt Coswig(Anhalt)

über die Jahresrechnung 2010 der Stadt Coswig (Anhalt) und die Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushalt Jahr 2010 gemäß § 170 (3) der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt

Auf der Grundlage des § 170 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt hat der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in seiner Sitzung am 21. März 2013 Folgendes beschlossen:

Jahresrechnung 2010

- Der Stadtrat stellt das Ergebnis der Jahresrechnung 2010 der Stadt Coswig(Anhalt) wie folgt fest:

Kassenmäßiger Abschluss	EUR
Gesamt-Ist-Einnahmen	23.359.087,69
Gesamt-Ist-Ausgaben	26.380.324,81
Buchmäßiger Bestand bei	
Abschluss des Haushaltjahrs 2010	- 3.021.237,12

Ergebnis der Haushaltssrechnung

Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt	11.810.880,00
Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt	4.035.157,64
Summe Soll-Einnahmen	15.846.037,64
+ neue Haushaltseinnahmereste	-
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	- 87.065,37
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	15.758.972,27
Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt	15.158.861,34
Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt	3.772.196,60
Summe Soll-Ausgaben	18.931.057,94
- Neue Haushaltsausgabereste	250.400,00
- Abgang alter Haushaltsausgabereste	18.736,12
- Abgang alter Kassenausgabereste	-
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	19.162.721,82
Unterschied (Fehlbetrag)	3.403.749,55

- Auf Grund des geprüften und festgestellten Ergebnisses der Jahresrechnung der Stadt Coswig(Anhalt) für das Haushalt Jahr 2010 wurde die Entlastung gemäß § 170 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt mit Beschluss Nr. COS-BV- 585/2013 erteilt.

- Der vorstehende Beschluss wird hiermit öffentlich bekannt gegeben. Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht liegt zur Einsichtnahme vom 11. April 2013 bis 23. April 2013

Bekanntmachung des Beteiligungsberichtes der Stadt Coswig(Anhalt)

- Geschäftsjahr 2011 -

Mit dem Haushaltsplan 2013 wurde dem Stadtrat in seiner Sitzung am 21. März 2013 gemäß § 118 Abs. 2 der Gemeindeordnung Land Sachsen-Anhalt der Beteiligungsbericht zum Geschäftsjahr 2011 zur Behandlung vorgelegt.

Im Sinne einer umfassenden Abbildung des wirtschaftlichen Geschehens der Stadt Coswig(Anhalt) wird in dem Beteiligungsbericht ein Abriss der wirtschaftlichen Situation des Eigenbetriebes, der Beteiligungen und des Abwasserzweckverbandes dargestellt.

Gemäß § 118 Abs. 3 der Gemeindeordnung Land Sachsen-Anhalt sind die Einwohner über den Beteiligungsbericht in geeigneter Form zu unterrichten. Der Beteiligungsbericht wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Beteiligungsbericht liegt nach § 118 Abs. 3 Gemeindeordnung Land Sachsen-Anhalt in der Zeit vom 11. April 2013 bis 23. April 2013

zur Einsichtnahme in der Stadtverwaltung Coswig(Anhalt), Am Markt 1 06869 Coswig(Anhalt), Zimmer 205, während der Sprechzeiten aus.

Coswig (Anhalt), den 21. März 2013

Berlin

Bürgermeisterin

(Im Original unterschrieben und gesiegelt.)

Umweltbericht werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt.

Gemäß § 4 a Abs. 2 BauGB werden die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange im Parallelverfahren beteiligt und haben ihre Stellungnahme gemäß § 4 Abs. 2 BauGB innerhalb eines Monats abzugeben.

Anlagen:

- Planzeichnung einschließlich textlicher Festsetzungen
- Begründung
- Umweltbericht

Hatton

Vorsitzender des Stadtrates

(im Original unterzeichnet)

Berlin

Bürgermeisterin

Hinweis:

Die Anlagen können von jedermann während der Dienststunden vom 12.04.2013 bis 26.04.2013 in der Stadt Coswig (Anhalt), Verwaltungsgebäude „Amtshaus“ in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13, Fachbereich Bauwesen und Umwelt, eingesehen werden.

Beschluss 592/2013 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 21.03.2013

1. Änderung, zugleich Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“, Coswig (Anhalt) OT Klieken - Abwägungsbeschluss gemäß § 1 Abs. 7 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt:

Die Abwägung der vorgebrachten Anregungen im Verfahren gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zum Entwurf der 1. Änderung, zugleich Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“ Stadt Coswig (Anhalt), Ortschaft Klieken mit Begründung auf der Grundlage des in der Anlage zusammengefassten Abwägungsvorschlag.

Die Aufnahme der Ergebnisse in die Planfassung für den Satzungsbeschluss der 1. Änderung, zugleich Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“, Stadt Coswig (Anhalt), Ortschaft Klieken wird bestimmt.

Das Ergebnis der Abwägung wird mitgeteilt.

Anlagen:

- Abwägungstabelle

Hatton

Vorsitzender des Stadtrates

(im Original unterzeichnet)

Berlin

Bürgermeisterin

Hinweis:

Die Anlagen können von jedermann während der Dienststunden vom 12.04.2013 bis 26.04.2013 in der Stadt Coswig (Anhalt), Verwaltungsgebäude „Amtshaus“ in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13, Fachbereich Bauwesen und Umwelt, eingesehen werden.

Beschluss 593/2013 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 21.03.2013

1. Änderung, zugleich Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“, Coswig (Anhalt) OT Klieken - Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt gemäß § 10 (1) BauGB und § 6 der Gemeindeordnung Sachsen-Anhalt:

1. Die 1. Änderung, zugleich Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“, Stadt Coswig (Anhalt), Ortschaft Klieken in der vorliegenden Fassung nach Prüfung der Stellungnahmen gemäß § 3 (2) i. V. m. § 4 (2) BauGB bestehend aus der Planzeichnung einschließlich den textlichen Festsetzungen als Satzung.

Die Begründung wird gebilligt.

Beschluss 525/2012 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 21.03.2013

Bebauungsplan Nr. 26 „Haide Feld III“, Coswig (Anhalt), OT Klieken

- Billigungs- und Auslegungsbeschluss

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt:

1. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 26 „Haide Feld III“, Stadt Coswig (Anhalt) OT Klieken und die Begründung mit Umweltbericht werden in der vorliegenden Fassung gebilligt.
2. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 26 „Haide Feld III“, Stadt Coswig (Anhalt) OT Klieken und die Begründung mit

2. Die Bürgermeisterin wird beauftragt die 1. Änderung, zugleich Erweiterung des Bebauungsplanes gemäß § 10 (2) BauGB zur Genehmigung der Genehmigungsbehörde vorzulegen und die Erteilung der Genehmigung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.
Dabei ist anzugeben, wo der Plan mit der Begründung einzusehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Anlagen:

- Planzeichnung einschl. textlicher Festsetzungen
- Begründung

Hatton *Berlin*
Vorsitzender des Stadtrates *Bürgermeisterin*
(im Original unterzeichnet)

Hinweis:

Die Anlagen können von jedermann während der Dienststunden vom 12.04.2013 bis 26.04.2013 in der Stadt Coswig (Anhalt), Verwaltungsgebäude „Amtshaus“ in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13, Fachbereich Bauwesen und Umwelt, eingesehen werden.

Sitzung des Hauptausschusses

Die nächste Sitzung des Hauptausschusses findet
am Dienstag, den 16.04.2013, 18:00 Uhr,
im Ratssaal, Am Markt 1,
statt.

Tagesordnung**Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 31 GO LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Steuerangelegenheit
- 2 Anfragen und Mitteilungen

COS-BV-607/2013**Herstellung der Öffentlichkeit**

Schließung der Sitzung.

Berlin
Bürgermeisterin

Sitzung des Stadtrates
der Stadt Coswig (Anhalt)

Die nächste Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) findet
am Dienstag, den 16.04.2013, 18:30 Uhr,
im Ratssaal, Am Markt 1,
statt.

Tagesordnung**Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit. Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 31 GO LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Aufhebung der Schuleinzugsbereiche für die Grundschulstandorte der Stadt Coswig (Anhalt) zum Schuljahr 2014/2015 **COS-BV-605/2013**
- 4 Richtlinie zur Festlegung von Auswahlkriterien zur Anmeldung von schulpflichtigen Kindern für die Grundschulstandorte der Stadt Coswig (Anhalt) **COS-BV-606/2013**
- 5 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

Schließung der Sitzung.

Hatton
Vorsitzender des Stadtrates

Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes
Stadtwerke Coswig (Anhalt) für das
Wirtschaftsjahr 2013

Auf Grund der §§ 15 ff. des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG LSA) vom 24. März 1997 (GVBl. S. 446), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Zweiten Gesetzes zur Fortentwicklung des Kommunalverfassungsrechts vom 26.05.2009 (GVBl. S. 238) sowie den Festlegungen der Betriebssatzung vom 08.12.2005 in der zurzeit geltenden Fassung hat der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in seiner Sitzung am 06. Dezember 2012 den folgenden Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Stadtwerke Coswig (Anhalt) beschlossen.

1.	Es betragen	
1.1.	im Erfolgsplan	in TEUR
	die Erträge	2.753,5
	die Aufwendungen	2.738,8
	der Jahresgewinn	14,7
1.2.	im Vermögensplan	in TEUR
	die Einnahmen	645,0
	die Ausgaben	645,0
2.	Es werden festgesetzt:	
2.1.	der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf TEURO	0,0
2.2.	der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf TEURO	0,0
2.3.	der Höchstbetrag für Kassenkredite, die im Haushaltsjahr 2013 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, auf TEURO	500,0

Coswig (Anhalt), den 25.03.2013

Berlin
Bürgermeisterin

(Im Original unterschrieben und gesiegelt.)

Bekanntmachung des Wirtschaftsplans
2013 des Eigenbetriebes Stadtwerke
Coswig (Anhalt)

Der vorstehende Wirtschaftsplan 2013 des Eigenbetriebes Stadtwerke Coswig (Anhalt) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Mit Schreiben vom 14.03.2013 - Aktenzeichen: 15.2.1.3.16/Ein - wurde durch den Landkreis Wittenberg die Genehmigung zum Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Stadtwerke Coswig (Anhalt)“ für das Wirtschaftsjahr 2013 erteilt.

Der Wirtschaftsplan 2013 liegt nach Artikel 1 § 2 NKHR EinfG in Verbindung mit §§ 15 ff. des Eigenbetriebsgesetzes in der Zeit

vom 15. April 2013 bis 24. April 2013

zur Einsichtnahme in den Verwaltungsräumen des Eigenbetriebes Stadtwerke Coswig (Anhalt), 06869 Coswig (Anhalt), Schwarzer Weg 5, Zimmer Nr. 104 während der Dienstzeiten öffentlich aus.

Coswig (Anhalt), den 25. März 2013

Berlin
Bürgermeisterin

(Im Original unterschrieben und gesiegelt.)

Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt) und der Gemeinden

Mitteilungen aus dem Rathaus

Neues auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt)

Lesen Sie neu auf: www.coswiganhalt.de

- Spielbericht der Sachsen-Anhalt-Liga: männliche Jugend A; Coswig (Anhalt)/Radis Wittenberg

Bericht über die 21. Sitzung des Stadtrates am 21.03.2013

Der Vorsitzende eröffnete die Sitzung, begrüßte die Anwesenden und stellte die fristgemäße Einladung, die ordentliche Bekanntmachung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Der Stadtrat bestätigte darauf die Tagesordnung. Anschließend wies der Vorsitzende auf § 31 GO LSA und somit auf das Mitwirkungsverbot hin. Die Niederschriften der 19. Sitzung des Stadtrates, der 20. Sitzung des Stadtrates und der Sondersitzung des Stadtrates vom 29.01.2013 wurde ohne Änderungen bestätigt. Danach übergab der Vorsitzende der Bürgermeisterin das Wort zum Verlesen des Berichtes über die Arbeit der Verwaltung. Dieser Bericht wird in Kürze auf der Internetseite der Stadt Coswig (Anhalt) zu lesen sein (www.coswiganhalt.de). Interessierte Bürger erhalten einen Abdruck im Bürgerbüro der Stadt Coswig (Anhalt).

Zum Bericht der Bürgermeisterin stellte die Fraktion der CDU/FDP fest, dass den Stadträten vor den Beratungen zum Thema Schuleinzugsbereiche unbedingt Statistiken zu Schülerzahlen, Räumlichkeiten, Fahrzeiten und Verkehrswegen zugearbeitet werden müssen, damit sie sich umfassend mit der Problematik befassen können. Weitere Anfragen zu Schließung der Polizeistation in Coswig, zum KIFÖG und zu MZ-Artikel bezüglich des Landesfeuerwehrverbandes musste die Bürgermeisterin verweisen, da hierzu noch keine offiziellen Informationen von den jeweils zuständigen Behörden vorliegen.

In den TOPs 9 bis 11 wurden die Jahresrechnungen der Stadt Coswig (Anhalt) für die Jahre 2009, 2010 und 2011 behandelt. Ohne Diskussion erteilte der Stadtrat der Bürgermeisterin ihre Entlastung.

Zum Beteiligungsbericht, der Informationen zu den Beteiligungen der Stadt Coswig (Anhalt) an der Wohnungsbaugesellschaft mbH Coswig/Anhalt, an dem Eigenbetrieb Stadtwerke Coswig (Anhalt) und dem Abwasserverband Coswig (Anhalt) enthält, gab es ebenfalls keine Anfragen. Dem Haushaltskonsolidierungskonzept wurde einstimmig zugestimmt.

Anschließend stand der Haushalt des Jahres 2013 zur Diskussion. Die Fraktion der CDU/FDP stellte fest, dass die Berichterstattung der MZ nach der ersten Beratung zum Haushalt im November 2012 fehlgedeutet werden könnte, denn vom „fehlenden Durchblick der Stadträte“ konnte damals wie heute nicht die Rede sein. Vielmehr sind jetzt die Anregungen des Stadtrates zu mehr Tarnsparens umgesetzt worden, was die Fraktion sehr begrüßt. Weiter führte der Fraktionsvorsitzende aus, dass die Kassenlage der Stadt nach wie vor angespannt ist, allerdings die Möglichkeiten zur Konsolidierung begrenzt sind. Vordergründig sieht er Handlungsbedarf bei der Überprüfung neuer Maßnahmen auf ihre Folgekosten und die sinnvolle Erschließung der vorhandenen Ressourcen u.a. bei Gewerbeansiedlungen oder Förderung im Bereich des Tourismus. Weitere Wortmeldungen gab es nicht und der Stadtrat stimmte dem Haushalt einstimmig zu.

Im Rahmen seiner Planungshoheit entschied der Stadtrat nachfolgend über Beschlüsse zu den Bebauungsplänen: B-Plan Nr. 26 „Haide Feld III“ und B-Plan Nr. 3 „Gewerbegebiet Haide Feld“ in der Ortschaft Klieken. Auch diese Beschlüsse wurden einstimmig gefasst.

Nachdem es auch unter Anfragen, Anregungen und Mitteilungen keine weiteren Wortmeldungen gab, beendete der Vorsitzende den öffentlichen Teil der Sitzung.

A. Hatton
Vorsitzender des Stadtrates

Zum Titelbild

Ausstellung 100. Geburtstag - Franz Karl Kothe

Aus Anlass des 100. Geburtstages einer Coswiger Persönlichkeit wird der Maler, Bildhauer und Grafiker **Franz Karl Kothe** mit dieser Ausstellung geehrt.

In der Zeit vom 25. April bis zum 24. Juni 2013 wird eine umfangreiche Sammlung aus dem Schaffen des Künstlers präsentiert. Durch viele Leihgaben aus privater Hand wird ein Überblick über sein künstlerisches Schaffen aus den 40er bis 60er Jahren gegeben.

Neben Gemälden, Zeichnungen, Skizzen, Keramiken wird auch mit Hilfe von Fotografien, Presseartikeln und anderen Quellen, das künstlerische Schaffen rekonstruiert.

Die Ausstellung ist täglich Montag - Freitag von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.

Ein kurzer Lebenslauf

Franz Karl Kothe wurde am **11. März 1913** in Coswig (Anhalt), geboren.

Nach Abschluss der Coswiger Grund- und Realschule absolvierte er eine Malerlehre in Dessau.

Anfang 1930 begann er eine künstlerische Hochschulausbildung in Bremen.

Nach seinem Kriegsdienst von 1939 bis 1945 kehrte er im Dezember 1945 aus amerikanischer Kriegsgefangenschaft nach Coswig zurück.

Anschließend engagierte er sich sehr stark für die neue Kulturpolitik in der sowjetisch besetzten Zone und ab 1949 in der DDR. Er war Volksvertreter im Kreistag und Vorsitzender der ständigen Kommission für Kultur. Er war Mitglied des Zentralvorstandes Verbandes Bildender Künstler Deutschlands (VBKD) und weiterer kultureller Gremien im Bezirk Halle und war Mitglied des Verbandes der Bildenden Künstler der DDR.

In den 50er und 60er Jahren wurde er für seine Werke und sein Engagement mehrfach mit Preisen ausgezeichnet.

Künstlerisch beschäftigte er sich mit Hilfe verschiedenster Techniken (Malerei, Bildhauerei, Glaskunst, Keramik, Sgraffito ...) mit der Gestaltung von öffentlichen Objekten und Einrichtungen sowie privater Auftragsarbeiten.

Er gründete gemeinsam mit Werner Butzlaff das Coswiger Keramik-Museum, das heutige Coswiger Museum. Es war das 1. Werksmuseum in Sachsen-Anhalt.

Karl Kothe schuf im Auftrag des VEB Mansfeld Kombinat das Ölgemälde „Die Fahne von Kriwoj Rog“, welches die Übergabe der Fahne an die Rote Armee darstellte. Im gleichnamigen Roman von Otto Gotsche wird die Geschichte dieser Fahne erzählt. Dieses Bild ist das bekannteste Werk von Karl Kothe.

In vielen Jahren leitete er im Coswiger Chemiewerk, im Rodlebener Hydrierwerk und Piesteritzer Stickstoffwerk, Malzirkel. Für viele junge Menschen war dies der Beginn einer eigenen künstlerischen Karriere.

Ende der 1950er Jahre und Anfang der 1960er Jahre bis zu seinem Tod widmete er sich vorrangig der Kunst am Bau.

Anlässlich der 775-Jahrfeier, schenkte Karl Kothe seiner Heimatstadt Coswig das Keramik-Wandbild „Stadtwappen mit Sonnenuhr“, welches noch heute das Rathaus ziert.

An vielen Orten in Sachsen-Anhalt sind heute noch Werke von Karl Kothe zu finden.

Am **15. August 1965**, erst 52-jährig, verstarb Karl Kothe in Dessau.

UNESCO WELTTAG DES BUCHES am 23. April

„Nur eines ist vergnüglicher als abends im Bett, vor dem Einschlafen, noch ein Buch zu lesen - und das ist morgens, statt aufzustehen, noch ein Stündchen im Bett zu lesen!“
Rose Macauly

Seit 1995 wird weltweit der 23. April als Tag des Buches, der Leser und der Rechte der Autoren gefeiert und wir laden auch Sie herzlich ein, sich einmal wieder Zeit für ein schönes Buch zu nehmen. Der 23. April wäre auch ein guter Tag, einmal wieder Ihre Bibliothek aufzusuchen!

Wir haben für diesen Tag einiges vorbereitet, um Ihnen den Aufenthalt am „Tag des Buches“ angenehm zu gestalten:

- Kostenloser Jahresausweis für Neuanmeldungen
- Kaffee und Kuchen für einen gemütlichen Aufenthalt
- Präsentation aktueller Bücher, Hörbücher und DVDs im Sonderregal zum „Welttag des Buches“
- Knacken Sie das Literaturquiz und gewinnen Sie einen Büchergutschein!
- Vorlesezeit für unsere kleinen Leser zu jeder vollen Stunde bis 17.00 Uhr mit Rätseln und Überraschungen
- 18.00 Uhr Krimilesezeit für Erwachsene ...

Besuchen Sie uns am **Dienstag, dem 23. April von 13 bis 19 Uhr in Ihrer Stadtbibliothek!!!**

**Am Markt 13
06869 Coswig (Anhalt)**



Angebote für April 2013 im Jugendclub „New Age“ Coswig

Woche vom 8. April bis 12. April 2013

- | | |
|-------------|---|
| Montag: | knobeln und knifflern und andere Spiele |
| Dienstag: | Frühlingsbasteln |
| Mittwoch: | Rezepturen ausprobieren - gesund kochen |
| Donnerstag: | Das Spielmobil kommt! |
| Freitag: | Bowlingwettstreit an der Wii |

Woche vom 15. April bis 19. April 2013

- | | |
|-------------|--|
| Montag: | kreativ mit Wachsmalstiften - verschiedene Techniken |
| Dienstag: | Gesellschaftsspiele aus Omas Zeiten |
| Mittwoch: | bereiten einen Obstsalat zu |
| Donnerstag: | Spiel und Sport im Freigelände |
| Freitag: | Sportmobil ist das erste mal da! |

Woche vom 22. April bis 26. April 2013

- | | |
|-------------|---|
| Montag: | Basketball, Trampolin und andere Bewegungsmöglichkeiten |
| Dienstag: | gemeinsame Beratung für Projekte im Mai - sagt eure Ideen und Wünsche |
| Mittwoch: | italienische Küche |
| Donnerstag: | bei Enkaustik fantastische Bilder entstehen lassen |
| Freitag: | offener Bereich |

Woche vom 29. April bis 30. April 2013

- | | |
|-----------|--|
| Montag: | Körbe werfen, Krocket und Co. |
| Dienstag: | Kreativ mit Farben - Aquarelle entstehen |

Die Öffnungszeiten:

**Mo. - Fr. 13:00 bis 19:00 Uhr
Ferien ab 12:00 Uhr**

Die Betreuer/Innen des Jugendclub

Wo lag Cossewitz?

Um 1187 wurde das heutige Coswig (Anh.) erstmals erwähnt. Doch wo lag der damalige Ort? Und wie hat sich Coswig (Anh.) in den nächsten 150 Jahren entwickelt?

Am Montag, dem 15. April 2013, soll in einer speziellen Stadt Führung nach Spuren des frühen Coswigs gesucht werden. Treffpunkt ist am Stadtmuseum im Klosterhof, der Eintritt beträgt 3 €, Beginn ist 18 Uhr. Wie immer kann vorher und nachher die Ausstellung besichtigt werden.

Stadtmuseum im Klosterhof

Veranstaltungen



**HEINRICH BERGER
MUSIKSCHULE
—COSWIG—
Anhalt**

Frühlingskonzert
zur
Saisoneröffnung
im
Simonetti Haus Coswig (Anhalt)

Am Sonntag, 21.4.2013

16 Uhr Konzert im historischen Saal

Kommen Sie rechtzeitig und genießen Sie neben den barocken Stückdecken und der bunten musikalischen Auswahl auch unser feines Kaffee- und Kuchenangebot

Eintritt frei, um eine Spende zur Restaurierung des Hauses wird gebeten.




Vereine und Parteien



Jägerschaft Mittlere Elbe-Vorfläming e. V.
im Landesjagdverband Sachsen-Anhalt e. V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jägerschaft MEV am **19.04.2013 um 19.00 Uhr im Hotel „Waldschlößchen“ in Klieken.**

Tagesordnung:

1. Vortrag - Landesamt für Umwelt Halle, der Wolf in Sachsen-Anhalt, Monitoring, Bestandessituation
2. Jahreshauptversammlung
- 2.1 Wahl eines Versammlungsleiters
- 2.2 Verlesen der Tagesordnung
- 2.3 Rechenschaftsbericht des Vorstandes
- 2.4 Kassenbericht des Schatzmeisters
- 2.5 Bericht der Revisionskommission
- 2.6 Aussprache zu den Berichten
- 2.7 Entlastung-Vorstand u. Schatzmeister
- 2.8 Beschlussfassung Satzungsänderung - Änderung der Satzung der Jägerschaft in den §§ 1, 3, 8 und 10
3. Schlusswort.

Mit freundlichen Grüßen
Gerhard Paul, Vors. d. JS MEV

Der Hundesportverein Coswig/Anhalt lädt ein

Frühjahrsprüfung am 21.04.2013

Wo?	Hundeplatz Coswig Einfahrt gegenüber Autohaus Wunde
Wann?	7.30 Uhr Beginn
Ablauf:	Vormittag Fährtenarbeit und Unterordnung Nachmittag Schutzhundprüfung
Gäste sind gern gesehen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. www.hsv-coswig-anhalt.de	



Einladung zur Kunstausstellung

im Naturlehrpfadhaus "Flämingwald"

in Jeber-Bergfrieden

Termin: 22.04.2013, um 17.00 Uhr

Die Künstlerin Astrid Lesnik präsentiert ihre Bilder und das geplante Kursangebot am Naturlehrpfad.

Die Kurse bieten die Möglichkeit, in der Natur mit unterschiedlichen Materialien künstlerisch zu arbeiten.

"Sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene werden individuell betreut und können ihre Kreativität ausleben".

Näheres unter: www.astrid-lesnik.de

Vorstand

FV Naturlehrpfad "Flämingwald" e. V.

Garagenverein Nordweg e. V.

Die nächste **Mitgliederversammlung** findet am **17.04.13 um 18.00 Uhr** im **Klosterhof Coswig (Anhalt)** statt.

Einzahlung des Mitgliedsbeitrages: in Höhe von 30,00 € auf das Konto:

3 300 004 500

BLZ: 805 501 01

Sparkasse Wittenberg

Als Zahlungsgrund bitte Beitrag und die Garagen-Nummer angeben.

Termin: 30.06.2013

Der Vorstand

Aufruf an die Coswiger Vereine zur Unterstützung und Mitwirkung zum Bismarckfest auf dem Hubertusberg in diesem Jahr



Das Bismarckturmfest findet in diesem Jahr bereits das 12. Mal in Folge statt und ist zu einem beliebten Volksfest in der Region geworden.

Der ursprüngliche Gedanke dieses Bismarckturmfest vorzubereiten und zu gestalten lag darin - möglichst viele Coswiger Vereine mit einzubeziehen.

Denn, schon vor über 100 Jahren konnte der Turm nur aus einer gemeinsamen Spendenaktion der ortsansässigen Coswiger Vereine erbaut werden.

Zur Zeit wirken unter der Federführung des Coswiger Fremdenverkehrsverein, die beiden Heimatvereine Coswig und Wörpen, sowie die Freiwillige Feuerwehr Wörpen, der Wanderverein und der Coswiger Schützenverein bei diesem Traditionsfest mit. Vielleicht haben noch andere Coswiger Vereine Lust sich an der Gestaltung und Durchführung dieses gemeinsamen Festes zu beteiligen. Sei es durch Mitwirkung in Form von Darbietungen, Vorführungen oder Darstellung des eigenen Vereins in Form einer Präsentation.

Welche Vereine also Interesse haben dieses traditionelle Volksfest mit seiner Beteiligung zu bereichern - sind herzlich eingeladen und werden gebeten sich im Bürgerbüro der Stadt Coswig persönlich oder telefonisch unter 03 49 03/61 01 12 zu melden.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen.

Der Vorstand des Fremdenverkehrsvereines
Elbe Fläming e. V.

Hubschrauberrundflug zur 100-Jahr-Feier der FFw Thießen

Liebe Thießener, Gäste und Freunde,
anlässlich unserer 100 Jahr Feier der Thießener Feuerwehr vom 06.09.2013 bis zum 08.09.2013 möchten wir euch ein gefülltes Nachmittags- und Abendprogramm anbieten.

Dieses soll am 07.09.2013 auch einen Hubschrauberrundflug beinhalten.

Aber um diesen Rundflug realisieren zu können, benötigen wir mindestens 50 Personen, die unser Dorf und die umliegenden Gebiete von oben betrachten möchten.

Der Hubschrauber der Firma ECON startet und landet in der Zeit zwischen 10 und 18 Uhr und kostet pro Person 39 €.

In unserer Kindertagesstätte „Rosselspatzen“ liegt eine Teilnehmerliste bereit. Interessenten können sich bis zum 24.05.2013 eintragen. Das Geld muss bereits im Voraus entrichtet werden. Ihre Ansprechpartner sind Frau Anneliese Kahlo und Frau Elke Lutze. Nach Zahlung der Flugkosten werden durch sie dann unmittelbar die Flugscheine ausgestellt.

Sollte der Rundflug durch schlechtes Wetter oder einer zu geringen Teilnehmerzahl nicht stattfinden, werden die gezahlten Fluggebühren am Tage unseres Festes erstattet.

Die Wehrleitung



Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

Info

Die DRK-Kleiderkammer in Coswig Schillerstr. 4 bietet bedürftigen Menschen kostenlos oder gegen eine geringe Spende gut erhaltene Kleidung, Schuhe und viele weitere Güter zur materiellen Grundversorgung.

Unser Anliegen ist es Menschen in Notlagen und schwierigen sozialen Situationen schnell und unbürokratisch zu helfen. Wenn Sie Hilfe benötigen sollten, treten Sie einfach mit uns in Kontakt oder kommen Sie zu unseren Öffnungszeiten der Kleiderkammer vorbei.

Info

Ab September 2013

Ausbildung von ehrenamtlichen Seniorenbegleitern.

Interessenten melden sich bitte bei Frau Döhring

Tel. Nr.: 03 49 03/5 20 24

Spezielles Angebot der Woche

15.04.2013 - 19.04.2013

Montag, 15.04.13

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

Dienstag, 16.04.13

13.00 - 15.00 Uhr Kleiderkammer

14.00 Uhr Hatha - Yoga mit Frau Lohmann

14.30 Uhr	Selbsthilfegruppe „Diabetiker“ Gruppennachmittag
18.00 Uhr	Hatha - Yoga mit Frau Döhring in Cobbelndorf
18.30 Uhr	Hatha - Yoga mit Frau Lohmann
Mittwoch, 17.04.13	
09.30 Uhr	„Töpfern“ mit Frau Paasch
18.00 Uhr	Hatha - Yoga mit Frau Lohmann im Gemeindehaus Senst
19.30 Uhr	Hatha - Yoga mit Frau Unger
Donnerstag, 18.04.13	
09.00 - 11.00 Uhr	Kleiderkammer
14.00 Uhr	„Überraschungsnachmittag“
14.00 - 16.00 Uhr	Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)
18.00 Uhr	Rückenschule mit Frau Gans
19.15 Uhr	Rückenschule mit Frau Gans

Spezielles Angebot der Woche**22.04.2013 - 26.04.2013****Montag, 22.04.13**

10.00 - 12.00 Uhr	Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)
14.00 Uhr	Treffen der Brett- und Kartenspieler

Dienstag 23.04.13

13.00 - 15.00 Uhr	Kleiderkammer
14.00 Uhr	Hatha - Yoga mit Frau Lohmann
18.00 Uhr	Hatha - Yoga mit Frau Döhring in Cobbelndorf
18.30 Uhr	Hatha - Yoga mit Frau Lohmann

Mittwoch, 24.04.13

18.00 Uhr	Hatha - Yoga mit Frau Lohmann im Gemeindehaus Senst
19.30 Uhr	Hatha - Yoga mit Frau Unger

Donnerstag, 25.04.13

09.00 - 11.00 Uhr	Kleiderkammer
14.00 Uhr	„Seniorentanz“ ohne festen Partner mit Frau Kappel
14.00 - 16.00 Uhr	Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)
18.00 Uhr	Rückenschule mit Frau Gans
19.15 Uhr	Rückenschule mit Frau Gans

Freitag, 26.04.13

08.30 Uhr	„Frühlingsfrühstück“
-----------	----------------------

Soziales Hfsangebot:

DRK Sozialstation „Marienkäfer“ - Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftspflege - examinierte Krankenschwestern und Altenpfleger, die kranken, älteren und behinderten Menschen ihre Hilfe anbieten um ihnen das Leben in gewohnter Umgebung zu ermöglichen.

Wir helfen Ihnen bei allen Formalitäten.

Erste-Hilfe-Ausbildung

*LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber

Nächster Termin: 4. Mai 2013

Ort des Lehrganges: DRK-Kreisverbandshaus
Am Alten Bahnhof 11
06886 Wittenberg

*BG-Lehrgang - Ersthelfer für Betriebe - nach Vereinbarung

Schuldnerberatung:

Nächster Termin: 06.05.2013, 10.00 - 12.00 Uhr

Vorschau auf den Mai 2013**Erlebnisausflug zum ABER 3 (Tagesfahrt)**

Bevor die Flugzeuge auf den neuen Berliner Flughafen starten, haben Sie die Gelegenheit bei einer Busrundfahrt alles in Augenschein zu nehmen.

Termin: 14. Mai 2013

(Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)

Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!

Ansprechpartnerin: Frau Kappel - Telefon: 5 20 21

Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.**Monat April 2013**

**Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig,
Tel. 03 49 03/3 13 55**

Do., 11.04.2013	19.00 Uhr Klöppeln
Fr., 12.04.2013	10.00 Uhr Turnen mit Fr. Eichler
Mo., 15.04.2013	14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag
Di., 16.04.2013	15.00 Uhr Blutspende
Mi., 17.04.2013	9.30 Uhr Fahrt in den Frühling
Do., 18.04.2013	14.00 Uhr Kaffe nachmittag mit Überraschung 19.00 Uhr Klöppeln
Fr., 19.04.2013	10.00 Uhr Turnen mit Fr. Eichler
Mo., 22.04.2013	14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag
Di., 23.04.2013	9.00 Uhr Seniorenfrühstück
Mi., 24.04.2013	14.00 Uhr Spielnachmittag

Am Samstag, dem 13.04.2013 findet um 14.00 Uhr das Frühlingsfest der AWO statt.

Tagesfahrten 2013

Am Mittwoch, dem 17.04.2013 führt uns eine Tagesfahrt in den Fläming.

Mehrtagesfahrten:

Vom 5. bis 10. Mai 2013 nach Bergwang/Tirol
noch einige Plätze frei

Vom 3. bis 10. Oktober nach Zinnowitz/Usedom
Anmeldungen und Infos zu allen Veranstaltungen und Fahrten in unserer Begegnungsstätte oder Tel. 03 49 03/3 13 55. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.
AWO-Vorstand Michalke

Der Friederikentreff lädt ein**Veranstaltungsplan April 2013**

Friederikenstr. 42, 06869 Coswig - Telefon 03 49 03/4 74 24 52

Dienstag, 16. April 2013; 14.00 Uhr

Dienstags trifft sich die 1. Seniorensportgruppe im Friederikentreff, denn Sport ist gesund, hält fit und verbindet.

Mittwoch, 17. April 2013; 10.30 Uhr oder 13.00 Uhr

Heute machen wir wieder eine Radtour in die Umgebung von Coswig. Bei schlechtem Wetter findet ein Spielnachmittag im Friederikentreff statt.

Donnerstag, 18. April 2013; 14.00 Uhr

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederikentreff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

Dienstag, 23. April 2013; 14.00 Uhr

Dienstags trifft sich die 1. Seniorensportgruppe im Friederikentreff, denn Sport ist gesund, hält fit und verbindet.

Mittwoch, 24. April 2013; 10.30 Uhr oder 13.00 Uhr

Heute lade ich Sie wieder zu einer Fahrradtour nach Wörlitz ein. Bei schlechtem Wetter findet im Friederikentreff ein Spielnachmittag statt.

Donnerstag, 25. April 2013; 14.00 Uhr

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederikentreff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

Es werden noch Anmeldungen für die Dienstagssportgruppe entgegengenommen.

Bleiben Sie nicht allein zuhause, sondern schauen Sie einfach bei uns rein und verbringen Sie ein paar schöne Stunden in geselliger Runde mit netten Leuten.

Anmeldungen für alle Ausflüge und Veranstaltungen nehmen wir telefonisch oder direkt im Friederikentreff entgegen.

Nutzen Sie auch die vielfältigen Angebote des ASD Pflegedienstes. Schauen Sie einfach bei uns rein - wir beraten Sie gern! Telefon-Nummer des ASD: 03 49 03/4 74 24 50. Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Ihr Friederikentreff!



Sportnachrichten

Abteilung Fußball

Ansetzungen für das Wochenende 13. + 14.04.2013

Samstag, 13.04.2013

12.30Uhr SV 1915 Mildensee II - SV Blau-Rot Coswig II

Samstag, 13.04.2013

15.00Uhr SV 1915 Mildensee - SV Blau-Rot Coswig

Samstag, 13.04.2013

9.30Uhr SG Eintr. Köthen/Gröbzig - SV Blau-Rot Coswig
B-Jugend

Samstag, 13.04.2013

10.00Uhr SV Blau-Rot Coswig - SV Germania Roßlau
C-Jugend

Samstag, 13.04.2013

9.00Uhr SV Dessau 05 II - SV Blau-Rot Coswig
D-Jugend

Samstag, 13.04.2013

10.30Uhr SV Blau-Rot Coswig - SG Empor Waldersee
E-Jugend

Mittwoch, 17.04.2013

18.00Uhr SV Blau-Rot Coswig - SG Grün Weiß Dessau
C-Jugend

Ansetzungen für das Wochenende 20. + 21.04.2013

Samstag, 20.04.2013

12.30Uhr SV Blau-Rot Coswig II - SG Blau Weiß Dessau

Samstag, 20.04.2013

15.00Uhr SV Blau-Rot Coswig - Walternienburger SV

Samstag, 20.04.2013

9.30Uhr TSV Rot-Weiß Zerbst - SV Blau-Rot Coswig
C-Jugend

Sonntag, 21.04.2013

10.00Uhr SV Blau-Rot Coswig - TSV Elbe Aken (in Serno)
B-Jugend

Mittwoch, 24.04.2013

18.00Uhr SV Einheit Wittenberg - SV Blau-Rot Coswig C-
Jugend

Eventuell werden kurzfristig weitere Nachholspiele im Nachwuchsbereich angesetzt!!!

René Gommert

Sportvorschau

Kreisoberliga

SG Jeber-Bergfrieden I

Samstag, den 13.04.2013, Anstoß: 15.00 Uhr

SG Jeber-Bergfrieden I - ESV Lok Dessau

Samstag, den 20.04.2013, Anstoß: 15.00 Uhr

SG Grün Weiß Dessau - SG Jeber-Bergfrieden I

Kreisklasse

SG Jeber-Bergfrieden II

Sonntag, den 14.04.2013, Anstoß: 14.00 Uhr

SV Serno - SG Jeber-Bergfrieden II

Sonntag, den 21.04.2013, Anstoß: 14.00 Uhr

SG Jeber-Bergfrieden II - SG Grün-Weiß Dessau III

SV Serno 58

Sonntag, den 14.04.2013, Anstoß: 14.00 Uhr

SV Serno - SG Jeber-Bergfrieden II

Sonntag, den 21.04.2013, Anstoß: 14.00 Uhr

PSV Anhalt-Zerbst - SV Serno 58

Sportnachrichten der Abteilung Handball des SV Blau-Rot Coswig

Ergebnisse vom 23./24.03.2013

23.03.2013

Frauen HVSA Pokal Halbfinale SV Blau-Rot Coswig - Buna Schkopau	9 : 26
Sachsen-Anhalt Liga MJA Spiele um die Plätze 7 - 12: SV Blau-Rot Coswig - JSpG Radis Wittenberg	28 : 27

24.03.2013

Miniturnier in der Stadthalle Coswig	
Bericht zum Miniturnier auf der Homepage unter www.handball-coswig.de	
MJC SV Blau-Rot Coswig - HSV 2000 Zerbst	30 : 19

Ansetzungen am 13.04.2013

Heimspiele

11:30 Uhr MJE SV Blau-Rot Coswig - HSG Wolfen 2000	
12:45 Uhr WJD SV Blau-Rot Coswig - BSG Aktivist Gräfenhainichen	

Auswärtsspiele

15:00 Uhr MJD Jessener SV 53 - SV Blau-Rot Coswig	
15:30 Uhr Frauen HSG Wolfen 2000 - SV Blau-Rot Coswig	

Ansetzungen am 20.04.2013

Auswärtsspiele

10:00 Uhr MJE HSV 2000 Zerbst - SV Blau-Rot Coswig	
15:30 Uhr Sachsen-Anhalt-Liga MJA Platz 7-12 SG Lok Schönebeck - SV Blau-Rot Coswig	

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde Coswig

Gottesdienste:

So., 14.04.

10.00 Uhr Griebo	Gottesdienst
------------------	--------------

Fr., 19.04.

15.30 Uhr Coswig	Andacht im Seniorenwohnpark
------------------	-----------------------------

So., 21.04.

10.00 Uhr Wörpen	Zentraler Familiengottesdienst mit Taufe
------------------	--

14.00 Uhr Senst

14.00 Uhr Senst	Gottesdienst
-----------------	--------------

So., 28.04.

10.00 Uhr Coswig	Abendmahlsgottesdienst zur „Silbernen“ und „Goldenen Konfirmation“
------------------	--

Termine:

Do., 11.04. - So., 14.04.

Schloss Mansfeld	Konfirmandenfreizeit
------------------	----------------------

Mo., 15.04.

19.00 Uhr Coswig	Treffen des Arbeitskreises „Eltern mit erwachsenen behinderten Kindern“
------------------	---

Di., 16.04.

14.30 Uhr Cobbelnsdorf	Gemeindenachmittag
------------------------	--------------------

Mi., 17.04.

14.00 Uhr Coswig	Frauenkreis St. Nicolai
------------------	-------------------------

Sa., 20.04.

ab 8.30 Uhr Coswig	Kirchputz
--------------------	-----------

Mi., 24.04.

14.30 Uhr Möllendorf	Gemeindenachmittag
----------------------	--------------------

Do., 25.04.

14.30 Uhr Köseltitz	Gemeindenachmittag
---------------------	--------------------

Fr., 26.04.

18.00 Uhr Coswig	Konfitüre
------------------	-----------

So., 28.04.

17.00 Uhr Coswig	Konzert zum Monatsausklang
------------------	----------------------------

Kirchputz 2013

Auch in diesem Jahr müssen wir unserer Kirche vor den Feierlichkeiten wie Konfirmation und den Jubelkonfirmationen von Staub und Winterschmutz befreien. Termin dafür ist Samstag, 20. April 2013. Ab 8.30 Uhr können alle fleißigen Helferlein mit der Arbeit beginnen. Im Anschluss wird es wieder einen Imbiss geben, damit alle genug Kraft für den Rest des Tages haben.

Konzert zum Monatsausklang am Lutherweg

Leipziger Alphornisten

28.04.2013, 17.00 Uhr

Thomas Schulze, Rainer Köhler und Hans-Dieter Frenzel sind Hornisten am MDR-Sinfonieorchester Leipzig und spielen bei diesem Konzert einerseits Alphornmusik und andererseits Musik für Alphorn. Die traditionelle Alphornmusik aus der Schweiz war eng mit dem Jodeln verknüpft, Musik für Alphorn dagegen ist frei von fester Herkunft. So werden die Stücke selbst komponiert und arrangiert, denn wenn es der Tonumfang ermöglicht, wäre praktisch jedes Werk spielbar. Und zur Abwechslung wird mit anderen Horninstrumenten variiert.

MitarbeiterInnen für die „offene Kirche“ gesucht!

Vor einiger Zeit wurde St. Nicolai Coswig das Prädikat „Verlässlich geöffnete Kirche“ verliehen. Jetzt stehen wir vor der Herausforderung, diesem Titel auch weiterhin gerecht zu werden. In den letzten Jahren wurden die Öffnungszeiten der Kirche durch sogenannte „Ein-Euro-Jobber“ abgedeckt. Sie waren in der Regel zu zweit und haben sich die Zeiten in der Woche und am Wochenende geteilt. Jetzt läuft eine der Maßnahmen aus (sie wird nicht verlängert). „Ein-Euro-Jobs“ werden vom Arbeitsamt nicht mehr gefördert. Einen Mitarbeiter haben wir noch bis nächstes Jahr, so dass die Öffnung der Kirche an den Wochentagen vorläufig im Wesentlichen gesichert ist. Viele BesucherInnen kommen aber auch am Wochenende in die Kirche und wollen sie besichtigen. Deshalb hier die Frage: Gibt es Menschen, die Lust und Zeit haben, in der Zeit zwischen Ostern und Reformationstag Samstag oder Sonntag die Kirche offen zu halten? Niemand soll den ganzen Tag dort zubringen müssen, je mehr Menschen wir finden, desto besser. Es wird auch nicht erwartet, dass Sie eine Kirchenführung durchführen. Dafür gibt es Flyer und andere Materialien. Wenn Sie also Zeit und Lust oder Fragen haben, dann melden Sie sich im Kirchenbüro. Tel.: 6 29 38

Regelmäßige Gemeindekreise

Junge Gemeinde donnerstags 18.00 Uhr

Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

Im Coswiger Pfarrhaus:

Kirchenchor donnerstags 19.30 Uhr

Jungbläser montags 16.30 Uhr

Posaunenchor dienstags 18.30 Uhr

Anfänger im Posaunenchor freitags 17.00 Uhr

Evangelisches Pfarramt Zieko

Gottesdienst

Sonntag, 14.04.

09:00 Uhr in Hundeluft

Leitung: Pfr. Markowsky

10:30 Uhr in Klieken

Leitung: Pfr. Markowsky

Sonntagsandacht

Sonntag, 14.04.

10:00 Uhr in Buko

Leitung: Frau Martha Pluder

Gottesdienst

Sonntag, 21.04.

09:00 Uhr in Thießen

Leitung: Pfr. Markowsky

10:30 Uhr in Ragösen

Leitung: Pfr. Markowsky

Sonntagsandacht

Sonntag, 28.04.

10:00 Uhr in Buko

Leitung: Frau Martha Pluder

Gottesdienst Konfirmation

Sonntag, 28.04.

13:30 Uhr in Thießen

Leitung: Pfrin Simmering

Musikalischer Gottesdienst zum Kirchenchorfest

Sonntag, 28.04.

15:00 Uhr in Roßlau

GKR-Sitzung Weiden

Dienstag, 23.04., 19:00 Uhr in der Winterkirche in Weiden

Kindervormittag in Weiden

Samstag, 20.04., 10:00 - 11:30 Uhr in der Winterkirche Weiden

Erlebniswochenende für Kinder von 10 bis 13 Jahren

Freitag, 26.04. - Samstag, 27.04.2013 in Zieko

Gemeindenachmittage

Ragösen: Mittwoch, 10.04., 15:00 Uhr in Ragösen

Leitung: Pfrin. Simmering

Büro: Mittwoch, 10.04., 15:00 Uhr in Büro

Leitung: Pfr. Markowsky

Klieken: Dienstag, 16.04., 14:00 Uhr in Klieken

Leitung: Pfr. Markowsky

Düben: Dienstag, 23.04., 15:00 Uhr in Düben

Leitung: Pfrin Simmering

Thießen: Mittwoch, 24.04., 15:00 Uhr in Thießen

Leitung: Pfrin Simmering

Zieko: Mittwoch, 24.04., 15:00 Uhr in Zieko

Leitung: Pfr. Markowsky

Gesprächskreis zur Trauerarbeit mit Seelsorger Helmut Markowsky

Zerbst, 17. April ab 18:00 Uhr im Lutherhaus

Liebe Leserinnen und Leser,

durch meine Arbeit als Klinikseelsorger im Krankenhaus Zerbst und im Herzzentrum Coswig (Anhalt) bekomme ich oft Kontakt zu Menschen, die sich in einer Trauerphase befinden und die in und mit ihrer Trauer allein sind oder sich alleingelassen fühlen. Menschen, die diese Erfahrungen machen, erleben sich mit ihren Nöten und Ängsten oft allein oder unverstanden. Ich möchte gern für die Menschen in der Trauer ein Forum des Austausches und des Gesprächs über das Erlebte anbieten. Ich stelle mir vor, dass es in Zerbst regelmäßig einmal im Monat einen „Gesprächskreis zur Trauerarbeit“ gibt. Zu einem ersten Treffen lade ich die interessierten Betroffenen am Mittwoch, **dem 17. April 2013, um 18:00 Uhr** in das Lutherhaus in der Rennstraße 7/9 in Zerbst ein. Eingeladen ist, wer sich angesprochen fühlt, unabhängig von der konfessionellen Bindung.

Für bessere Planbarkeit ist es gut, wenn sich Interessierte dazu telefonisch anmelden. Weitere Termine können dann gemeinsam besprochen werden. Bleiben Sie behütet!

Ihr Pfarrer und Klinikseelsorger

Helmut Markowsky

Anmeldung und Infos:

Pfarrbüro:

St. Trinitatis

Telefon 0 39 23/4 86 13 68 oder bei

Helmut Markowsky 03 49 01/80 89 45

Besuch bei der äthiopischen Partnerkirche

Am Dienstag, dem **23. April um 19:30 Uhr** möchten Pfarrer Pahlings und seine Frau im Ziekoer Pfarrhaus von der Begegnungsreise nach Äthiopien berichten. Sie laden alle Interessierte ganz herzlich dazu ein.

Kleidersammlung Spangenberg

In diesem Jahr findet wieder die Kleidersammlung statt. Gesammelt wird am

27.04. in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr.

Sammelstellen sind:

Kirche in: Zieko, Luko, Düben, Büro, Buko, Ragösen, Thießen.

Pfarrhaus in: Klieken

Turm in: Hundeluft

Katholische Gemeinde St Michael

13.04.2013 Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe

16.04.2013 Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

20.04.2013 Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe

23.04.2013 Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

K. Hoffmann

Neuapostolische Kirche

Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

www.nakcoswig.de

Gottesdienste:

Samstag, 13.04.

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig



Die Bürgermeisterin der Stadt
Coswig (Anhalt) gratuliert den
Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt)
nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag

(zum 70., 75. und ab 80 jedes Jahr)

Redaktionsschluss: 28.03.2013

am 28.03. Frau Elfriede Kettner
am 29.03. Frau Gerda Reichert
am 29.03. Herrn Manfred Sachse
am 31.03. Herrn Dieter Heinrich
am 31.03. Herrn Horst Hoppe
am 31.03. Herrn Dr. Edgar Laukner
am 31.03. Herrn Bernhard Müller
am 31.03. Frau Christa Patschewski
am 01.04. Frau Chrysta Hagendorf
am 03.04. Herrn Joachim Neumann
am 04.04. Herrn Wolfgang Blänkner
am 04.04. Frau Irmgard Fuchs
am 04.04. Herrn Eduard Glöckner
am 05.04. Frau Ursula Bartl
am 05.04. Herrn Werner Hillebrandt
am 05.04. Frau Jutta Rühl
am 05.04. Frau Annerose Stephan
am 05.04. Frau Ursula Ziegenbalg
am 06.04. Herrn Harri Jaentzsch
am 07.04. Frau Renate Müller
am 07.04. Frau Sonja Reichelt
am 08.04. Herr Hagen Klempin
am 09.04. Frau Irmgard Bagrowski
am 09.04. Frau Helga Schmidt
am 10.04. Frau Christiane Baade
am 10.04. Frau Gertrud Groß
am 10.04. Frau Christine Hawer
am 10.04. Frau Ingrid Meyers

zum 82. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 80. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 85. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 84. Geburtstag
zum 80. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 83. Geburtstag
zum 84. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 87. Geburtstag
zum 82. Geburtstag
zum 81. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 80. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 85. Geburtstag
zum 82. Geburtstag
zum 82. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 75. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 70. Geburtstag
zum 70. Geburtstag

Sonntag, 14.04.

kein Gottesdienst

Mittwoch, 17.04.

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

Sonntag, 21.04.

09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

Mittwoch, 24.04.

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

Kinderunterrichte:

Sonntag, 21.04.

08.45 Uhr Kinderchorprobe

09.30 Uhr Vorsonntagsschule

09.30 Uhr Sonntagsschule

Gemeindechor:

Montag, 15.04. und 22.04.

19.30 Uhr Chorprobe

Gemeindevorsteher:

Gerald Müller

E-Mail: vorsteher@nakcoswig.de

Geburtstage



Die Bürgermeisterin der Stadt
Coswig (Anhalt) und die
Ortsbürgermeister/in gratulieren ganz
herzlich nachträglich zum Geburtstag



(65., 70. ab 75. jedes Jahr)

Ortschaft Buko:

am 03.04. Herrn Heinz Walter

zum 79. Geburtstag

Ortschaft Cobbelnsdorf und Ortsteil Püllig:

am 08.04. Frau Helene Jänecke

zum 88. Geburtstag

am 08.04. Frau Christa Rechtenbach

zum 89. Geburtstag

Ortschaft Hundeluft:

am 28.03. Herrn Fritz Schlüter

zum 86. Geburtstag

am 02.04. Frau Elli Mindt

zum 86. Geburtstag

Ortschaft Jeber-Bergfrieden und Ortsteil Weiden:

am 01.04. Herrn Wolfgang Greil

zum 76. Geburtstag

am 03.04. Herrn Günter Rahner

zum 70. Geburtstag

am 08.04. Frau Irmgard Höhne

zum 81. Geburtstag

Ortschaft Klieken und Ortsteil Buro:

am 29.03. Frau Liselotte Drescher

zum 79. Geburtstag

am 04.04. Frau Gitta Schulz

zum 75. Geburtstag

am 04.04. Herrn Heinz Katerbau

zum 77. Geburtstag

am 09.04. Herrn Herbert Hübner

zum 78. Geburtstag

Ortschaft Ragösen und Ortsteil Krakau:

am 29.03. Herrn Rudolf Joachim

zum 86. Geburtstag

Ortschaft Senst:

Der Bürgermeister gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Ingrid und Fritz Jäger zum Fest der „**Goldenen Hochzeit**“, welches sie am 02.04.2013 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Die Bürgermeisterin gratuliert ganz herzlich nachträglich folgenden Ehepaaren zu ihren Jubiläen:

30.03.2013 Christel und Alfred Schiebeling
zur Goldenen Hochzeit

06.04.2013 Iris und Werner Weulbier
zur Goldenen Hochzeit

Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele
schöne gemeinsame Jahre.

Ortschaft Serno und Ortsteile Göritz und Grochewitz:

am 01.04. Frau Bärbel Thiele

zum 65. Geburtstag

am 03.04. Frau Ruth Buchta

zum 85. Geburtstag

am 08.04. Herrn Gerhard Lerm

zum 80. Geburtstag

Ortschaft Thießen und Ortsteil Luko:

am 30.03. Frau Hildegard Sommer

zum 83. Geburtstag

am 06.04. Herrn Walter Faulhaber

zum 70. Geburtstag

Ortschaft Ziekow:

am 03.04. Frau Elfride Schröter

zum 76. Geburtstag

am 07.04. Herrn Heinz Ache

zum 85. Geburtstag

am 09.04. Frau Anita Engel

zum 76. Geburtstag